

Mobiele telefoon
Gebruiksaanwijzing

Uw telefoon kan afwijken van de afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing. Dit is afhankelijk van de software van de telefoon of van uw serviceprovider.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-21683A
Dutch. 11/2010. Rev. 1.3



Veiligheidsmaatregelen

Houd de telefoon buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren

Houd de telefoon en alle bijbehorende onderdelen en accessoires buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren of schadelijk zijn wanneer zij worden ingeslikt.

Bescherm uw gehoor



Als u naar muziek luistert met een headset op hoog volume, kan uw gehoor worden beschadigd. Gebruik altijd een zo laag mogelijk gespreks- of muziekvolume.

Wees voorzichtig bij het installeren van mobiele telefoons en apparatuur

Zorg ervoor dat mobiele telefoons en bijbehorende apparatuur veilig in de auto zijn bevestigd. Plaats de telefoon en accessoires niet over de airbag heen of in de ruimte waar de airbag wordt opgeblazen. Verkeerd geïnstalleerde draadloze apparaten kunnen ernstig letsel veroorzaken doordat de airbags snel worden opgeblazen.

Zet de telefoon uit of schakel de draadloze functies uit wanneer u zich in een vliegtuig bevindt

De telefoon kan storing in de apparatuur van het vliegtuig veroorzaken. Houd u aan alle voorschriften van de luchtvaartmaatschappij en zet uw telefoon uit of schakel deze over naar een modus waarin alle draadloze functionaliteit is uitgeschakeld als dit door de bemanning van het vliegtuig wordt gevraagd.

Bescherm batterijen en opladers tegen beschadiging

- Vermijd blootstelling van batterijen aan extreme temperaturen (onder 0 °C of boven 45 °C). Extreme temperaturen kunnen het oplaadvermogen en de levensduur van uw batterijen verminderen.
- Bewaar de batterijen op een droge plaats.
- Voorkom dat batterijen in aanraking komen met metalen voorwerpen. Dit kan een verbinding vormen tussen de plus- en minpolen van uw batterij en tijdelijke of permanente kortsluiting veroorzaken.
- Gebruik nooit een beschadigde oplader of batterij.

Behandel de telefoon voorzichtig en verstandig

- Zorg ervoor dat de telefoon niet nat wordt. De telefoon kan ernstig worden beschadigd door vloeibare stoffen. Raak de telefoon niet aan met natte handen. De garantie van de fabrikant is niet van toepassing op waterschade aan de telefoon.

Tijdens testen is de maximum-SAR voor dit model vastgesteld op 0,611 watt per kilogram. Bij normaal gebruik is de feitelijke SAR waarschijnlijk veel lager, omdat de telefoon zo is ontworpen dat slechts de minimaal benodigde hoeveelheid RF-energie wordt gebruikt voor het verzenden van een signaal naar het dichtstbijzijnde basistation. Door waar mogelijk automatisch lagere niveaus te gebruiken, wordt de blootstelling aan RF-energie nog verder beperkt. De conformiteitsverklaring achter in deze gebruiksaanwijzing geeft aan dat de telefoon voldoet aan de Richtlijn van de EU betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur. Ga naar de website van Samsung over mobiele telefoons voor meer informatie over SAR en de gerelateerde EU-standaarden.

De juiste manier om u van dit product te ontdoen (Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



(Van toepassing in lidstaten van de EU en andere Europese landen met systemen voor gescheiden afvalverwerking.)

Dit logo op uw product of het meegeleverde materiaal geeft aan dat u het product aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisafval mag wegwerpen.

Houd het product gescheiden van andere soorten afval ter voorkoming van potentiële milieuverontreiniging en letsel als gevolg van het ongecontroleerd inzamelen van afval, en recycle het product op verantwoorde wijze om een duurzaam gebruik van materialen te stimuleren.

Behandel batterijen en oplader voorzichtig en voer deze af volgens de voorschriften

- Gebruik alleen batterijen en opladers die door Samsung zijn goedgekeurd en die specifiek voor uw telefoon zijn ontworpen. Incompatibele batterijen en opladers kunnen ernstige verwondingen veroorzaken of de telefoon beschadigen.
- Gooi batterijen of de telefoon nooit in het vuur. Volg alle lokale regelgevingen wanneer u gebruikte batterijen of de telefoon verwijdt.
- Leg batterijen of telefoons nooit in of op verwarmingsapparaten, zoals een magnetron, kachel of radiator. Batterijen kunnen exploderen als ze te heet worden.
- Voorkom vervorming of beschadiging van batterijen. Stel batterijen niet bloot aan overmatige externe druk. Dit kan leiden tot kortsluiting of oververhitting.

Voorkom storingen in pacemakers

Houd minimaal 15 cm afstand tussen mobiele telefoons en pacemakers om mogelijke storingen te voorkomen. Dit wordt aangeraden door fabrikanten en de onafhankelijke onderzoeksgroep Wireless Technology Research. Als u enige reden hebt om aan te nemen dat uw telefoon interfereert met de werking van een pacemaker of andere medische apparatuur, schakelt u de telefoon onmiddellijk uit en neemt u voor nader advies contact op met de fabrikant van de pacemaker of medische apparatuur.

- Gebruik of bewaar de telefoon niet in een stoffige, vuile locatie om beschadiging van de bewegende onderdelen te voorkomen.
- Uw telefoon is een gevoelig elektronisch apparaat dat door blootstelling aan externe invloeden en onvoorzichtige behandeling ernstig kan worden beschadigd.
- Gebruik geen verf op de telefoon, omdat verf bewegende delen kan verstopen, waardoor de telefoon niet goed meer kan worden gebruikt.
- Gebruik de cameraflitser of het camerlicht van de telefoon niet dicht bij de ogen van kinderen of dieren.
- De telefoon en geheugenkaarten kunnen worden beschadigd bij blootstelling aan magnetische velden. Gebruik geen telefoonhoesjes of accessoires met magnetische sluitingen en laat de telefoon niet gedurende langere tijd in contact komen met magnetische velden.

Voorkom interferentie met andere elektronische apparatuur

De telefoon zendt radiofrequentiesignalen (RF-signalen) uit die kunnen interfereren met niet of onvoldoende afgeschermd elektronische apparaten, zoals pacemakers, gehoorapparaten, medische apparatuur in het algemeen en andere elektronische apparatuur in woning of auto. Neem in het geval van interferentie contact op met de fabrikant van de betreffende apparatuur.

Als particuliere gebruiker neemt u contact op met de winkel waar u dit product hebt aangeschaft, of met de gemeente, voor informatie over waar dit apparaat op milieuvriendelijke wijze kan worden ingezameld. Als zakelijke gebruiker neemt u contact op met uw leverancier en raadpleegt u de voorwaarden van het aankoopcontract. Dit product mag niet samen met ander commercieel afval worden ingezameld.

Correcte behandeling van een gebruikte accu uit dit product

(Van toepassing op de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingssystemen voor accu's en batterijen.)



Dit merkteken op de accu, handleiding of verpakking geeft aan dat de accu in dit product aan het einde van de levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik-, cadmium- of loodgehalte in de accu hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC. Indien de gebruikte accu niet op de juiste wijze wordt behandeld, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid van mensen of het milieu.

Ter bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en ter bevordering van het hergebruik van materialen, verzoeken wij u afgedankte accu's en batterijen te scheiden van andere soorten afval en voor recycling aan te bieden bij het gratis inzamelingssysteem voor accu's en batterijen in uw omgeving.

Schakel de telefoon uit in omgevingen met potentieel explosiegevaar

Gebruik de telefoon niet bij een tankstation of in de buurt van brandstoffen of chemicaliën. Schakel de telefoon uit wanneer dit wordt aangegeven met waarschuwings-aanwijzingen of -instructies. De telefoon kan explosies of brand veroorzaken in en bij opslaglocaties voor brandstof en chemicaliën en gebieden waarin explosies plaatsvinden. Bewaar geen ontvlambare vloeistoffen, gassen of explosief materiaal in dezelfde ruimte als de telefoon of de onderdelen of accessoires van de telefoon.

Beperk het risico van letsel door vaak herhaalde bewegingen

Wanneer u SMS-berichten verzendt of games speelt op de telefoon, houd de telefoon dan ontspannen vast, druk licht op de toetsen, gebruik speciale functies waardoor u op minder toetsen hoeft te drukken (zoals standaardberichten en voorspellende tekst) en neem regelmatig pauze.

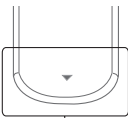
CE0168



Belangrijke gebruiksinformatie

Gebruik de telefoon in de normale positie

Voorkom contact met de interne antenne van de telefoon.



Interne antenne

Laat de telefoon alleen repareren door bevoegd personeel

Wanneer u de telefoon laat repareren door onbevoegd personeel, kan de telefoon worden beschadigd en geldt de garantie niet meer.

Zorg voor een maximale levensduur van batterij en oplader

- Laat batterijen niet langer dan een week achtereen opladen, aangezien te veel opladen niet bevorderlijk is voor de levensduur.
- Batterijen die niet worden gebruikt, ontladen zich na verloop van tijd en moeten voor gebruik opnieuw worden opgeladen.
- Laat de stekker van de oplader niet in het stopcontact zitten als u de oplader niet gebruikt.
- Gebruik de batterijen alleen voor het doel waarvoor ze zijn bedoeld.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Conformiteitsverklaring (R&TTE-richtlijn)

Wij, **Samsung Electronics**
verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product

GSM mobiele telefoon : E1100

waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de volgende standaarden en/of andere normatieve documenten.

Veiligheid	EN 60950- 1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Hierbij verklaren we dat [alle essentiële radiotests zijn uitgevoerd en dat] bovengenoemd product voldoet aan alle essentiële eisen die er in Richtlijn 1999/5/EC is uitgevoerd in samenwerking met de volgende aangemelde instanties):

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Artikel 10 en die wordt beschreven in Bijlage [IV] van Richtlijn 1999/5/EC is uitgevoerd in samenwerking met de volgende aangemelde instanties):

BABT, Balfour House,
Churchfield Road,
Wallon-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

CE0168

De technische documentatie wordt beheerd door:

Samsung Electronics QA Lab.

en wordt op verzoek ter beschikking gesteld.
(Vertegenwoordiging in de EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.12.08
(plaats en datum van uitgifte)

Yong-Sang Park / verkoopmanager
(naam en handtekening van bevoegde persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung Service Center. Zie de garantiekaart of neem contact op met de winkel waar u de telefoon hebt aangeschaft voor het adres van het Samsung Service Center.

Onderdelen van de telefoon



1
4-weg navigatietoets
In de standby-stand: omhoog/omlaag: het volume verhogen of verlagen; links/rechts: door de gebruiker te wijzigen menu's aanpassen. In de menu-stand: door de menuopties bladeren
► *Zaklamp in- en uitschakelen*

2
Menu-invoer/Bevestigingstoets
In de standby-stand: een menu openen. In de menu-stand: de gemarkeerde menuoptie selecteren of een invoer bevestigen

3
Beltoets
Een oproep plaatsen of aannemen. In de standby-stand: de laatste uitgaande, gemiste en ontvangen oproepen weergeven; een SOS-bericht verzenden
► *Een SOS-bericht activeren en verzenden*

4
Toets Voicemailservice
In de standby-stand ingedrukt houden: toegang tot voicemailberichten

5
Toets voor toetsvergrendeling
In de standby-stand ingedrukt houden: toetsen vergrendelen





6
Alfanumerieke toetsen

7
Functietoetsen
De bewerkingen uitvoeren die onder aan het display worden weergegeven

8
Aan/uit-toets/toets Menu sluiten
Telefoon aan- of uitzetten (toets ingedrukt houden); gesprek beëindigen; in menustand: invoer annuleren en teruggaan naar standby-stand


9
Toets voor stille stand
In de standby-stand: ingedrukt houden om de stille stand in- of uit te schakelen

Pictogrammen die in deze gebruiksaanwijzing worden gebruikt

	Opmerking: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie
	Gevolgd door: de volgorde van de opties of menu's die u moet selecteren om een stap uit te voeren, bijvoorbeeld: druk op <Menu> → Berichten (staat voor Menu , gevolgd door Berichten)
	Vierkante haken: telefoontoetsen; bijvoorbeeld: [↵] (staat voor Aan-uitknop/toets Menu afsluiten)
	Punthaken: functietoetsen waarvan de functie per scherm kan verschillen, bijvoorbeeld: < OK > (staat voor de functietoets OK)

De telefoon in- en uitschakelen

- Houd de toets [**↵**] ingedrukt om de telefoon aan te zetten.
- Houd de toets [**↵**] ingedrukt om de telefoon uit te zetten.



Als de batterij is verwijderd, gaat het geplande alarm niet af.


Een oproep tot stand brengen

- Geef in de standby-stand het netnummer en het abonneenummer in.
- Druk op [**↵**] om het nummer te kiezen.
- Druk op [**↵**] om de oproep te beëindigen.

De functie Mobiel opsporen activeren

Deze functie helpt u om uw telefoon op te sporen als deze is verloren of gestolen. Wanneer iemand uw telefoon gebruikt met een andere SIM-kaart, wordt er automatisch een vooraf ingesteld opsporingsbericht verzonden naar uw vrienden of familie. Deze functie is mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van de mogelijkheden die door uw serviceprovider worden ondersteund.

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Instellingen** → **Beveiliging** → **Mobiel opsporen**.
- Geef uw wachtwoord in en druk op <**OK**>.
- Blader naar links of rechts naar **Aan**.
- Blader omlaag en druk op [**□**] om de lijst met ontvangers te openen.
- Druk op <**Opties**> → **Telefoonlijst** om de lijst met contactpersonen te openen.
- Blader naar een contactpersoon en druk op [**□**].
- Selecteer een nummer (indien nodig).
- Als u klaar bent met het selecteren van contactpersonen, drukt u op <**Opties**> → **Toevoegen** om terug te gaan naar de lijst met ontvangers.
- Druk op <**Opties**> → **Opslaan** om de ontvangers op te slaan.
- Blader omlaag en geef de naam van de afzender in.
- Druk op <**Opslaan**> → <**OK**>.



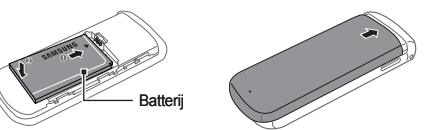
De eerste keer dat u Mobiel opsporen opent, wordt u gevraagd de gebruiksovereenkomst te accepteren om Mobiel opsporen in te schakelen.

De SIM-kaart en de batterij plaatsen

- Verwijder de klep van het batterijcompartiment en plaats de SIM-kaart.



- Plaats de batterij en sluit het batterijklepje.




De batterij opladen


- Sluit de meegeleverde reisadapter aan.



- Koppel de reisadapter los wanneer de batterij is opgeladen.



Haal de batterij nooit uit de telefoon zonder eerst de reisadapter los te koppelen. Als u eerst de batterij verwijdert, kan de telefoon beschadigd raken.



- Druk op de navigatietoets om de cursor te verplaatsen.
- Druk op <**Wissen**> om tekens één voor één te verwijderen. Houd <**Wissen**> ingedrukt om alle tekens te verwijderen.
- Druk op [**#**] om een spatie tussen twee tekens in te voegen.
- Druk op [**1**] om leestekens in te geven.

Nieuwe contactpersoon toevoegen

- Geef in de standby-stand een telefoonnummer in en druk op <**Opties**>.
- Selecteer **Contactpersoon toevoegen**.
- Selecteer een nummertype (indien nodig).
- Geef de gegevens van de contactpersoon in.
- Druk op <**Opties**> → **Opslaan** om de contactpersoon aan het geheugen toe te voegen.

Berichten verzenden en bekijken

Een SMS-bericht verzenden

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Berichten** → **Nieuw bericht maken**.
- Geef een bestemmingsnummer in.
- Geef de berichttekst in.
- Druk op <**Opties**> → **Verzenden** om het bericht te verzenden.

SMS-berichten bekijken

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Berichten** → **Postvak IN**.
- Selecteer een SMS-bericht.

Zaklamp inschakelen


- Druk in de standby-stand op de bovenkant van de navigatietoets en houd deze ingedrukt, zodat de standby-stand wordt uitgeschakeld en de zaklamp wordt ingeschakeld.
- Druk in de toetsvergrendelstand op de bovenkant van de navigatietoets en houd deze ingedrukt, zodat de toetsvergrendelstand wordt uitgeschakeld en de zaklamp wordt ingeschakeld.



Het LCD-scherm wordt wit en zo helder mogelijk. Bovendien wordt er een zaklamppictogram of tekst weergegeven.

Zaklamp uitschakelen

- Druk op [**↵**] of op <**Terug**> om de zaklamp uit te schakelen.



De zaklampfunctie kan alleen worden ingeschakeld in de toetsvergrendel- of standby-stand.

Boven aan het display worden de volgende statusindicatoren weergegeven:

Pictogram	Beschrijving
	Signaalsterkte
	In gesprek
	Doorschakelfunctie ingeschakeld
	Roaming-netwerk
	Nieuw bericht
	Functie voor SOS-berichten ingeschakeld
	Alarm ingesteld
	Normaal profiel ingeschakeld
	Stil profiel ingeschakeld
	Batterijlading

- Blader omhoog of omlaag om een nummer of naam te selecteren.
- Druk op [**□**] om oproepdetails weer te geven of druk op [**↵**] om het nummer te bellen.

Tekst ingeven

De tekstinvoerstand wijzigen

- Houd [**✖**] ingedrukt om naar een invoerstand te gaan. Afhankelijk van het land is het ook mogelijk een invoerstand weer te geven voor uw taal.
- Druk op [**✖**] om te wisselen tussen hoofdletters en kleine letters of om naar de cijferstand te gaan.
- Houd [**#**] ingedrukt om naar de symboolstand te gaan.

T9-stand

- Druk de desbetreffende alfanumerieke toetsen één keer in om in om een heel woord in te geven.
- Als het woord juist wordt weergegeven, drukt u op [**#**] om een spatie in te voegen. Als het correcte woord niet wordt weergegeven, drukt u op [**0**] om een ander woord te selecteren.

ABC-stand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets totdat het gewenste teken op het display wordt weergegeven.

Cijferstand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets om een cijfer in te geven.

Symboolstand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets om een symbool te selecteren.

Alarm instellen en gebruiken

Een nieuw alarm instellen

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Alarm**.
- Blader naar een lege alarmlocatie en druk op [**□**].
- Stel het alarm in zoals u wenst.
- Druk op <**Opslaan**>.

Een alarm afzetten

Als het alarm afgaat:

- Druk op een willekeurige toets om het alarm af te zetten zonder sluimertijd.
- Druk op <**OK**> of [**□**] om een alarm met sluimeren te stoppen of druk op <**Sluimer**> of een willekeurige toets om het alarm te stoppen gedurende de sluimerperiode.

Een alarm uitschakelen

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Alarm**.
- Blader naar het alarm dat u wilt uitschakelen en druk op [**□**].
- Blader omlaag (indien nodig).
- Blader naar links of rechts naar **Uit**.
- Druk op <**Opslaan**>.

Zaklamp inschakelen

Met deze functie kunt u de telefoon als zaklamp gebruiken. Hierbij licht het LCD-scherm wit op zodat de achtergrondverlichting van het LCD-scherm als zaklamp werkt.